

Quick Installation Guide

Wireless Dual-Band PCIe Adapter

Model: WE650 | WE1300

English	Deutsch	Français	Español
Italiano	Български	Čeština	Dansk
Ελληνικά	Eesti	Suomi	Hrvatski
Magyar	Қазақша	Lietuvių kalba	Latviski
Nederlands	Norsk	Polski	Português
Română	Русский	Slovenčina	Slovenščina
Srpski	Svenska	Türkçe	Україна
العربية	日本語	한국어	Indonesia
ภาษาไทย	Tiếng Việt	中文 (繁體/簡體)	

NEED TECH HELP?	810600631
 www.cudy.com	
 www.cudy.com/download	 support@cudy.com

Support: For technical support, the user guide and more information, please visit: <https://www.cudy.com/support>


--

Français

1 Débranchez le câble d'alimentation de votre ordinateur et retirez le panneau du boîtier.

2 Installez l'adaptateur dans un emplacement PCI-E approprié et fixez-le avec la vis fournie.

Remarque:
Si le support de l'adaptateur ne convient pas à votre ordinateur, remplacez-le par le support compact fourni.

3 Installez la ou les antennes, remontez le panneau du boîtier et allumez votre ordinateur.

4 Connectez l'adaptateur à Internet via Wi-Fi.

Remarque :
Si l'adaptateur n'est pas détecté, vérifiez son insertion ou essayez un autre emplacement.
Si la connexion à Internet ne fonctionne pas, scannez le code QR ou consultez le site <https://www.cudy.com/we> pour télécharger le dernier pilote et le mettre à jour.
En cas de problème, n'hésitez pas à contacter support@cudy.com.


--


--


--

1 Irrota tietokoneen virtajohto ja irrota kotelon paneeli.

2 Asenna sovitin sopivaan PCI-E-paikkaan ja kiinnitä se mukana toimitetulla ruuvilla.

Huomautus:
Jos sovittimen pidike ei sovi tietokoneeseesi, vaihda se mukana toimitetun matalaprofiliseen.

3 Asenna antennit, asenna kotelon paneeli takaisin ja käynnistä tietokone.

4 Liitä sovitin Internetiin Wi-Fi-yhteyden kautta.

Huomautus:
Jos sovittinta ei tunnista, tarkista asennus tai kokeile toista paikkaa.
Jos se ei voi muodostaa yhteyttä Internetiin, skannaa QR-koodi tai käy osoitteessa <https://www.cudy.com/we> ladataksesi usuin ohjain ja päivitä se.
Jos sinulla on ongelmia, ota rohkeasti yhteyttä osoitteeseen support@cudy.com.


--


--


--


--

Polski

1 Odłącz kabel zasilający komputera i zdejmij panel obudowy.

2 Zainstaluj adapter w odpowiednim gnieździe PCI-E i zabezpiecz go dołączoną śrubą.

Uwaga:
Jeśli uchwyt adaptera nie pasuje do komputera, wymień go na dołączony, niskoprofilowy.

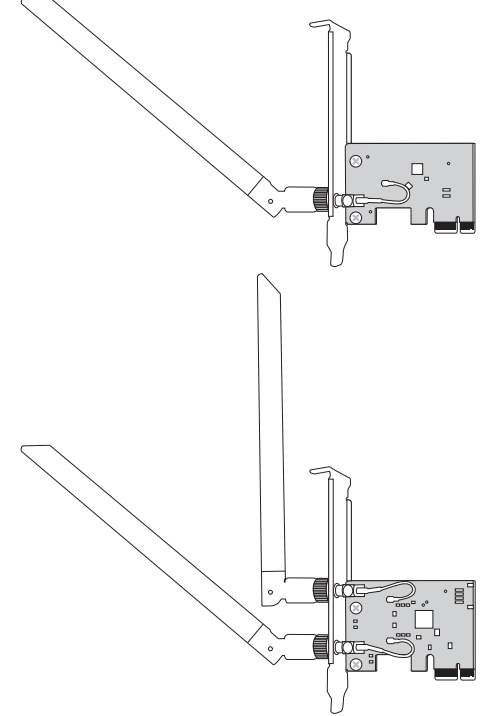
3 Zainstaluj antenę(y), zamontuj ponownie panel obudowy i włącz komputer.

4 Podłącz adapter do Internetu przez Wi-Fi.

Uwaga:
Jeśli adapter nie zostanie wykryty, sprawdź poprawność montażu lub wypróbuj inne gniazdo.
Jeśli nie można połączyć się z Internetem, zeskanuj kod QR lub odwiedź stronę <https://www.cudy.com/we>, aby pobrać najnowszy sterownik i go zaktualizować.
W przypadku jakichkolwiek problemów prosimy o kontakt pod adresem support@cudy.com.


--


--



Español

1 Desconecte el cable de alimentación de su ordenador y retire el panel de la carcasa.

2 Instale el adaptador en una ranura PCI-E adecuada y fíjelo con el tornillo incluido.

Nota:
Si el soporte del adaptador no encaja en su ordenador, sustitúyalo por el de perfil bajo incluido.

3 Instale la(s) antena(s), vuelva a ensamblar el panel de la carcasa y encienda la computadora.

4 Conecte el adaptador a Internet a través de Wi-Fi.

Nota:
Si no se detecta el adaptador, compruebe la conexión o pruebe con otra ranura.
Si no se conecta a Internet, escanee el código QR o visite el sitio web <https://www.cudy.com/we> para descargar el controlador más reciente y actualizarlo.
Si tiene algún problema, no dude en contactar con support@cudy.com.




--





1 Isključite kabel za napajanje vašeg računala i uklonite ploču kućišta.

2 Instalirajte adapter u odgovarajući PCI-E utor i pričvrstite ga priloženim vijkom.

Bilješka:
Ako nosač adaptera ne odgovara vašem računalu, zamijenite ga isporučnim niskoprofilnim.

3 Instalirajte antenu(e), ponovno sastavite ploču kućišta i uključite računalo.

4 Povežite adapter s internetom putem Wi-Fi veze.

Bilješka:
Ako adapter nije otkriven, provjerite umetanje ili pokušajte s drugim utorom.
Ako se ne može spojiti na internet, skenirajte QR kod ili posjetite stranicu <https://www.cudy.com/we> kako biste preuzeli najnoviji upravljački program i ažurirali ga.
U slučaju bilo kakvih problema, slobodno se obratite na support@cudy.com.









1 Desconecte o cabo de alimentação do seu computador e remova o painel do gabinete.

2 Instale o adaptador em um slot PCI-E apropriado e fixe-o com o parafuso fornecido.

Observação:
Se o suporte do adaptador não se encaixar no seu computador, substitua-o pelo de perfil baixo fornecido.

3 Instale a(s) antena(s), remonte o painel do gabinete e ligue o computador.

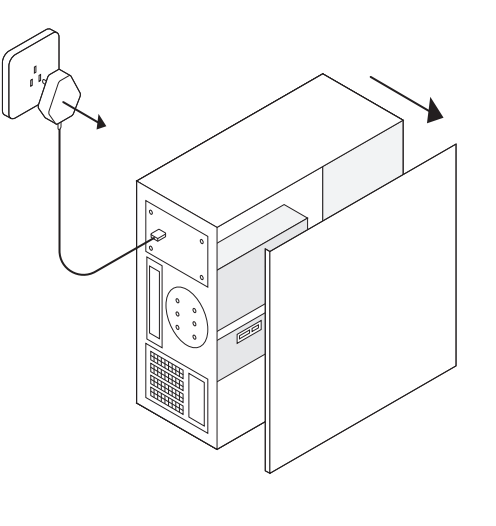
4 Conecte o adaptador à Internet via Wi-Fi.

Observação:
Se o adaptador não for detectado, verifique a inserção ou tente outro slot.
Se não conseguir se conectar à internet, escaneie o código QR ou visite o site <https://www.cudy.com/we> para baixar o driver mais recente e atualizá-lo.
Em caso de problemas, entre em contato com support@cudy.com.





1 Unplug power cable of your computer and remove its case panel.




--


--

1 Scollegare il cavo di alimentazione del computer e rimuovere il pannello del case.

2 Installare l'adattatore in uno slot PCI-E appropriato e fissarlo con la vite in dotazione.

Nota:
Se la staffa dell'adattatore non si adatta al computer, sostituirla con quella a basso profilo in dotazione.

3 Installare l'antenna/le antenne, rimontare il pannello del case e accendere il computer.

4 Collegare l'adattatore a Internet tramite Wi-Fi.

Nota:
Se l'adattatore non viene rilevato, verificare l'inserimento o provare un altro slot.
Se non è possibile connettersi a Internet, scansionare il codice QR o visitare il sito <https://www.cudy.com/we> per scaricare il driver più recente e aggiornarlo.
In caso di problemi, non esitate a contattare support@cudy.com.


--




--


--

1 Húzza ki a számítógép tápkábelét, és távolítsa el a burkolatát.

2 Helyezze be az adaptert a megfelelő PCI-E nyílásba, és rögzítse a mellékelt csavarral.

Jegyzet:
Ha az adapter kerete nem illik a számítógépéhez, cserélje ki a mellékelt alacsony profilúra.

3 Szerelje be az antenna(ka)t, szerelje vissza a ház paneljét, és kapcsolja be a számítógépet.

4 Csatlakoztassa az adaptert az internethez Wi-Fi-n keresztül.

Jegyzet:
Ha a rendszer nem észleli az adaptert, ellenőrizze a behelyezést, vagy próbáljon ki egy másik nyílást.
Ha nem tud csatlakozni az internethez, olvassa be a QR-kódot, vagy nézze meg a <https://www.cudy.com/we> webhelyet a legújabb illesztőprogram letöltéséhez és frissítéséhez.
Ha bármilyen probléma merül fel, forduljon bizalommal a support@cudy.com címhez.


--


--


--


--

1 Deconectați cablul de alimentare al computerului și scoateți panoul carcasei acestuia.

2 Instalați adaptorul într-un slot PCI-E corespunzător și fixați-l cu șurubul furnizat.

Nota:
 Dacă suportul adaptorului nu se potrivește computerului dvs., înlocuiți-l cu unul cu profil redus furnizat.

3 Instalați antenele, reasamblați panoul carcasei și porniți computerul.

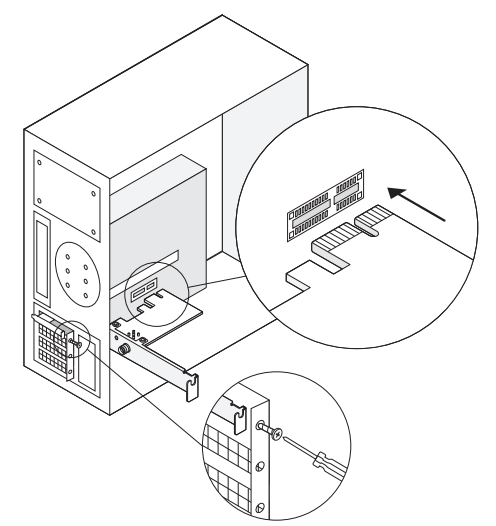
4 Conectați adaptorul la internet prin Wi-Fi.

Nota:
 Dacă adaptorul nu este detectat, verificați inserarea sau încercați un alt slot.
 Dacă nu se poate conecta la Internet, scanați codul QR sau vizitați site-ul <https://www.cudy.com/we> pentru a descărca cel mai recent driver și a-l actualiza.
 Dacă aveți probleme, nu ezitați să contactați support@cudy.com.


--


--

2 Install the adapter into an appropriate PCI-E slot, and secure it with the provided screw.



Note:
If the adapter's bracket does not fit your computer, replace it with the provided low-profile one.





1 Изключете захранващия кабел на вашия компютър и отстранете панела на корпуса му.

2 Инсталирайте адаптера в подходящ PCI-E слот и го закрепете с предоставения винт.

Забележка:
Ако скобата на адаптера не пасва на вашия компютър, сменете я с предоставената нископрофилна.

3 Инсталирайте антената(ите), сгложете отново панела на корпуса и включете компютъра.

4 Свържете адаптера към интернет чрез Wi-Fi.

Забележка:
Ако адаптерът не бъде открит, проверете поставянето или опитайте друг слот.
Ако не може да се свърже с интернет, сканирайте QR кода или посетете сайта <https://www.cudy.com/we>, за да изтеглите най-новия драйвер и да го актуализирате.
Ако възникнат проблеми, можете да се свържете с support@cudy.com.




--





1 Компьютердің қуат кабелін ажыратып, оның корпус тақтасын алыңыз.

2 Адаптерді сәйкес PCI-E ұясына орнатып, оны берілген бұрандамен бекітіңіз.

Ескерту:
Адаптердің қронштейн компьютеріңізге сәйкес келмесе, оны берілген төмен профилді қурылғымен ауыстырыңыз.

3 Антенна(лар)ды орнатыңыз, корпус панелін қайта жинаңыз және компьютерді қосыңыз.

4 Адаптерді Wi-Fi арқылы Интернетке қосыңыз.

Ескерту:
Адаптер анықталмаса, кірістіруді тексеріңіз немесе басқа ұяшықты қолданып көріңіз.
Егер ол Интернетке қосыла алмаса, QR кодын сканерлеңіз немесе соңғы драйверді жүктеп алып, оны жаңарту үшін <https://www.cudy.com/we> сайтына кіріңіз.
Қандай да бір мәселенер туындаса, support@cudy.com хабарласыңыз.





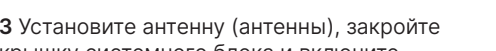


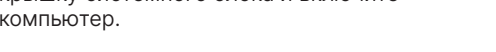


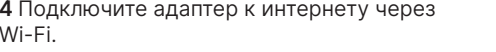
1 Отсоедините шнур питания компьютера и снимите крышку системного блока.

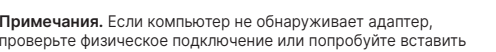
2 Вставьте адаптер в свободный слот PCI-E и закрепите его с помощью идущего в комплекте винта.

Примечания. Если компьютер не обнаруживает адаптер, проверьте физическое подключение или попробуйте вставить адаптер в другой слот. Если не удаётся подключиться к интернету, отсканируйте QR-код или вручную введите адрес <https://www.cudy.com/we> и установите последнюю версию драйвера. Если возникли проблемы, пишите на support.ru@cudy.com.

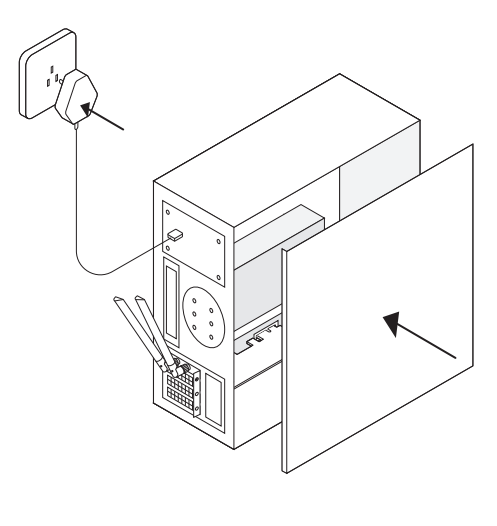








3 Install the antenna(s), reassemble the case panel and power on your computer.







1 Odpojte napájací kabel počítače a sejměte panel krytu.

2 Nainstalujte adaptér do příslušného slotu PCI-E a zajistěte jej dodaným šroubem.

Poznámka:
Pokud držák adaptéru neodpovídá vašemu počítači, vyměňte jej za dodaný nízkoprofilový.

3 Nainstalujte anténu (antény), znovu sestavte panel skříně a zapněte počítač.

4 Připojte adaptér k internetu přes Wi-Fi.

Poznámka:
Pokud adaptér není detekován, zkontrolujte vložení nebo zkuste jiný slot.
Pokud se nemůže připojit k internetu, naskenujte QR kód nebo navštivte stránku <https://www.cudy.com/we>, kde si stáhnete nejnovější ovladač a aktualizujte jej.
Pokud máte nějaké problémy, neváhejte kontaktovat support@cudy.com.




--





1 Atjunkte kompiuterio maitinimo laidą ir nuimkite jo korpuso skydelį.

2 Įdėkite adapterį į atitinkamą PCI-E lizdą ir pritvirtinkite pateiktu varžtu.

Pastaba:
Jei adapterio laikiklis netinka jūsų kompiuteriui, pakeiskite jį pateiktu žemo profilio.

3 Įdėkite anteną (-as), vėl sumontuokite korpuso skydelį ir įjunkite kompiuterį.

4 Prijunkite adapterį prie interneto per Wi-Fi.

Pastaba:
Jei adapteris neaptinkamas, patikrinkite, ar jis įdėtas, arba pabandykite kitą lizdą.
Jei nepavyksta prisijungti prie interneto, nuskaitykite QR kodą arba apsilankykite svetainėje <https://www.cudy.com/we>, kad atsisiųstumėte naujausią tvarkyklę ir ją atnaujintumėte.
Jei kyla problemų, susisiekiite su support@cudy.com.





--

